



**Lambo V12 Vision Gran Turismo  
MANUALE D'UTENTE**

I marchi, i diritti d'autore, i disegni e i modelli "Lamborghini" e "Lamborghini Bull and Shield" sono utilizzati su licenza di Automobile Lamborghini S.p.A Italy.

**⚠ AVVERTENZA:**  
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO-Parti piccole. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

**⚠ AVVERTENZA:**  
Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto prima dell'uso.

**⚠ ATTENZIONE:**  
Le viti contengono punti condurenti o bordi taglienti potenzialmente pericolosi. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

**⚠ AVVERTENZA:**  
Per ridurre il rischio di lesioni personali, è necessaria la supervisione di un adulto. Non usare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii o gradini ripidi, piscine o altre fonti d'acqua. Indossare sempre scarpe e non consentire mai più di un utente alla volta.

I contenuti, i colori e le decorazioni possono variare da quelli mostrati in figura.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Specifiche:	
Batteria:	12V/7AH*1
Motore:	35W*2
Eta' Adatta:	3-6
Peso Massimo:	25kg
Velocita':	2.5-5.0km/h
Alimentazione:	Ricaricabile
Tempistiche:	Ricarica: 8-12 ore ; Uso: 0.75 ore
Caricatore:	Ingresso AC 220V, 50Hz, produzione DC 12V 1000mA

## AVVERTENZE

1. Le immagini in questo manuale servono solo per spiegare il funzionamento e la struttura del prodotto, se vi sono differenze con il prodotto reale, si prega di rifarsi a quest'ultimo.

2. Per migliorare la qualità del prodotto, potremmo modificare alcune strutture o aspetti dello stesso senza preavviso. Vi ringraziamo per la vostra comprensione.

## **PER LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO, SI PREGA DI LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / USO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI.**

- **VA ASSEMBLATO DA UN ADULTO.** Il prodotto contiene piccole parti, e pertanto va montato solo da adulti. Tenere lontano i bambini piccoli durante il montaggio.
- Rimuovere sempre l'imballaggio e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi. è richiesta sempre la supervisione diretta di un adulto.
- Sorvegliare sempre il bambino quando si trova nel veicolo.
- Tenere i bambini in aree di guida sicure:
  - Non usare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su prati, su o vicino a pendenze o gradini ripidi, piscine o qualsiasi altra area pericolosa.
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane. Come ad esempio all'interno della vostra abitazione, in giardino o al parco giochi.
- Non usare mai al buio. Un bambino potrebbe incorrere in ostacoli imprevisti e avere un incidente. Utilizzare il veicolo solo di giorno o in un'area ben illuminata.
- Evitare di guidare sulla sabbia o su qualsiasi altro terreno accidentato.
- Indossare sempre le scarpe.
- Sedersi sempre sul sedile.
- Questo giocattolo non e' dotato di freni.
- È vietato cambiare il circuito elettrico o aggiungervi altre parti.
- Ispezionare periodicamente cavi e collegamenti elettrici del veicolo.
- Non lasciare che nessun bambino tocchi le ruote o si trovi vicino ad esse quando l'auto è in movimento.
- Questo veicolo è dotato di cinture di sicurezza regolabili. Si prega di istruire i bambini su come legare la cintura di sicurezza prima dell'uso, per garantire la loro sicurezza.

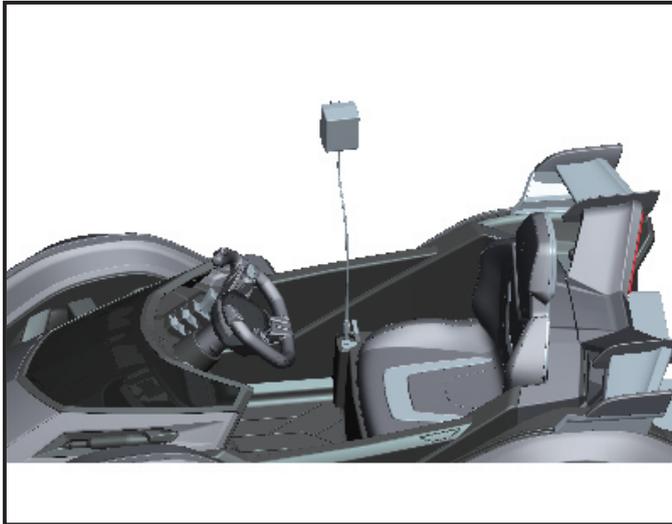
## **INFORMAZIONI SULLA CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA**

- Si prega di ricaricare da 8 a 12 ore prima del primo utilizzo.
  - Utilizzare l'apposito adattatore per ricaricare la batteria, altrimenti danneggerete il veicolo.
  - Si prega di ricaricare il veicolo una volta che la velocità di moto è inferiore a quella normale, altrimenti ciò ridurrà la durata della batteria.
  - Si prega di ricaricare completamente la batteria prima di riporre il veicolo e ricordarsi di ricaricarla ogni 30 giorni. Ciò garantirà il normale utilizzo della batteria, altrimenti essa potrebbe non mantenere la carica senza un'adeguata manutenzione.
  - Le batterie possono perdere liquidi che possono causare ustioni chimiche o rovinare il prodotto.
  - Per evitare delle perdite dalla batteria: non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diversi tipi: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
  - Inserire le batterie come indicato all'interno del loro vano. Rimuoverle durante lunghi periodi di inutilizzo.
  - Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto. Smaltirle in modo sicuro. Non gettarle nel fuoco in quando possono esplodere o perdere liquido.
  - Non cortocircuitare mai i terminali della batteria.
  - Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
  - Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.
  - Non caricare batterie non ricaricabili.
  - Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricarle.
  - Se vengono utilizzate batterie ricaricabili rimovibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto
  - Ogni singola ricarica non può superare le 24 ore. Sia il caricatore che le batterie di accumulo si surriscaldano durante la ricarica. Non utilizzare adattatori o batterie danneggiati a meno che non vengano prima riparati.
  - I carica batterie e gli accumulatori non sono giocattoli.
  - Eseguire un'ispezione periodica sull'adattatore, in particolare per i cavi e le spine annesse.
  - Spegnere l'interruttore quando il veicolo non è in uso. Effettuare una ricarica completa dopo lunghi periodi di inutilizzo.
  - Ricaricare in un luogo ben ventilato e asciutto. Non aprire il vano batterie o il carica batterie.
  - Stringere le viti con un cacciavite. NON stringere eccessivamente
- Smaltimento della batteria :
1. La batteria sigillata al piombo-acido deve essere riciclata o smaltita in modo ecologico per l'ambiente.
  2. Non gettare la batteria al piombo nel fuoco, in quanto potrebbe esplodere o perdere liquido.
  3. Non smaltire una batteria al piombo nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il riempimento di discariche o la miscelazione di batterie al piombo-acido sigillate con i rifiuti domestici è vietato dalla legge.

## **PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:**

- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e il carica batterie forniti con il veicolo.
  - NON sostituire MAI la batteria o il caricatore con quelli di un'altra marca. L'utilizzo di un'altra batteria o caricatore può causare un incendio o un'esplosione.
  - Non utilizzare la batteria o il carica batterie con altri prodotti. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendi o esplosioni.
  - NON modificare MAI la struttura del circuito elettrico. La manomissione del sistema elettrico può causare scosse, incendi o esplosioni o può danneggiare permanentemente il sistema.
  - Non consentire il contatto diretto tra i terminali della batteria. Può portare a incendi o esplosioni.
  - Non lasciare alcun tipo di liquido sulla batteria o sui suoi componenti.
  - Durante la ricarica si creano gas esplosivi. Pertanto, non ricaricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Ricaricare la batteria SOLO in un'area ben ventilata.
  - NON afferrare MAI la batteria dai suoi cavi o direttamente dal caricatore. Ciò potrebbe portare a danni alla batteria e provocare un incendio. Prendere la batteria SOLO dalla custodia.
  - Ricaricare la batteria SOLO in un'area asciutta.
  - I poli della batteria, i terminali e i relativi accessori contengono piombo e composti di piombo, sostanze chimiche note allo Stato della California come causa di cancro e danni all'apparato riproduttivo. Pertanto, lavarsi le mani dopo la manipolazione.
  - Non aprire la batteria, in quanto contiene acido al piombo e altri materiali tossici e corrosivi.
  - Non aprire il carica batterie, in quanto i cavi e i circuiti esposti all'interno della custodia possono causare scosse elettriche.
  - SOLO un adulto può maneggiare o caricare la batteria. NON permettere MAI ad un bambino di farlo. La batteria è pesante e contiene acido al piombo (elettrolito).
  - Non far cadere la batteria, in quanto potrebbe portare a danni permanenti o provocare lesioni gravi.
  - Prima di ricaricare la batteria, controllare l'usura o la presenza di danni alla stessa, al carica batterie, al cavo di alimentazione e ai connettori. NON ricaricare la batteria se le parti sono danneggiate.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricaricarla dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- Non ricaricare la batteria se capovolta.
  - Fissare sempre la batteria con il fermo. Essa può cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
  - È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso, esaminandone regolarmente i potenziali rischi, come la batteria, il caricatore, il cavo o i connettori, la spina, le viti che fissano altre piccole parti e che, in caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato dal bambino fino a quando non è stato adeguatamente riparato. Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinatesi o rotte.
  - Utilizzare occasionalmente un olio delicato per lubrificare le parti in movimento come le ruote.
  - Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dall'umidità.
  - Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e riscaldatori, in quanto le parti in plastica possono fondersi.

- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. La batteria puo' essere maneggiata solo da un adulto. Ricaricarla almeno una volta al mese quando il veicolo non viene utilizzato a lungo.
- Non lavare il veicolo con una canna ad acqua. Non lavarlo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve, in quanto l'acqua ne danneggerà il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare un lucido per mobili senza cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su sporcizia, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiarne le parti in movimento, il motore o l'impianto elettrico.
- Quando inutilizzato a lungo, l'alimentazione deve essere spenta. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.



#### Ricaricare la batteria

La prima ricarica richiederà circa 12 ore.

Suggerimento 1: Caricare la batteria direttamente dalla presa vicino al Sedile.



Suggerimento 2: estrarre la batteria, ricaricandola separatamente.

- Collegare il connettore della batteria nella porta del caricatore.
- Collegare il caricatore ad una presa a muro standard. Il caricatore potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- Utilizzare esclusivamente un caricatore da 12 volt per ricaricare una batteria da 12 volt.
- Nota: se il flusso di corrente elettrica è controllato da un interruttore, assicurarsi che l'interruttore sia su "ON".
- Prima del primo utilizzo, ricaricare la batteria per almeno 12 ore. Non ricaricare mai la batteria per più di 24 ore.
- Ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo del veicolo.
- Non caricare o conservare la batteria capovolta. La ricarica produce gas esplosivi. Ricaricare lontano da fiamme vive, scintille e sigarette accese. Caricare in un'area ben ventilata.
- Una volta caricata la batteria, scollegare il connettore della batteria da quello del caricatore. Scollegare il caricatore dalla presa a muro. La batteria è ora pronta per essere installata nel veicolo. Si prega di seguire la seguente sezione sull'installazione della batteria per le istruzioni dettagliate sull'installazione nel veicolo:

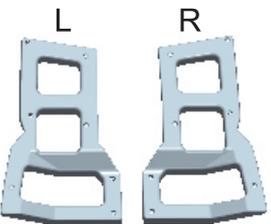
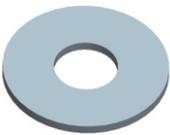
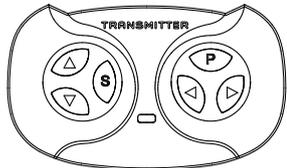


#### Sostituzione della batteria

1. Sollevare il sedile.
2. Scollegare i connettori della batteria.
3. Rimuovere le 4 viti poste sui lati della batteria.
4. Estrarre la batteria dal suo vano

Si prega di controllare tutte le parti prima dell'assemblaggio e conservare tutto il materiale di imballaggio fino al completamento dell'assemblaggio per garantire che nessuna parte venga scartata.

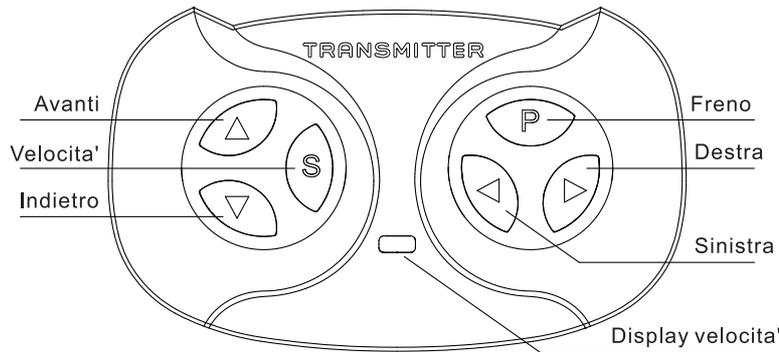
Le parti metalliche sono state ricoperte di lubrificante per proteggerle durante la spedizione. Pulire tutte le parti metalliche con la carta assorbente per rimuovere il lubrificante in eccesso.

 <b>A x 1</b> Corpo principale	 <b>B x 1</b> Volante	 <b>C x 1</b> Caricabatterie
 <b>D x 1</b> Sedile	 <b>E x 2</b> Ruota posteriore	 <b>F x 2</b> Ruota anteriore
 <b>G x 4</b> Cerchione	 <b>H x 1</b> Staffa laterale	 <b>I x 1</b> Alettone posteriore
 <b>J x 4</b> Rondella (8x 1.3mm)	 <b>K x 2</b> Rondella (12x 1.5mm)	 <b>L x 1</b>
 <b>M x 4</b> Dado (M8)	 <b>N x 2</b> Strumento presa	 <b>O x 16</b> +1(spare) Vite (M4*12)

Per il funzionamento del telecomando, si prega di leggere il manuale allegato.

## Manuale del telecomando

- (1). Tensione di alimentazione in ingresso --- DC 3.0 V, batterie 2 \* 1.5 V AAA (non incluse)
- (2). Frequenza 2.407GHz-2.473GHz (picco di tensione in uscita: 5d Bm)
- (3). Istruzioni



- a. Per il primo utilizzo codice il codice deve corrispondere, questo prodotto è dotato di una funzione di memoria. Per sostituire la batteria non è necessaria la corrispondenza del codice.
- b. Tenere premuti i tasti "▲" e "▼" per 3 secondi per attivare il codice di corrispondenza, il LED lampeggerà.
- c. Accendere ora il veicolo, il primo LED si è acceso, la corrispondenza del codice è andata a buon fine.
- d. Se il telecomando non viene utilizzato per 10 secondi esso entrerà in standby, premere un tasto qualsiasi per riattivarlo.
- e. Descrizione tasti: "▲" Avanti, "▼" Indietro, "◀" Sinistra, "▶" Destra, "S" Velocità, "P" "Freno".

Premere il tasto "S" per impostare la velocità, 1 LED si accende in caso di bassa velocità, 2 LED si accendono alla velocità media, 3 LED si accendono alla velocità più alta, In retromarcia l'auto viaggia solo a bassa velocità. Premere il tasto "P" per innestare il freno, si illumineranno tutti i LED

※ Il telecomando può essere utilizzato solo sotto la guida di un adulto

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 della normativa FCC.

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose per la salute e
- (2) questo dispositivo deve ricevere qualsiasi interferenza, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Nota: questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 della normativa FCC. Questi limiti sono pensati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione di tipo residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia in forma di radiofrequenze e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendolo e spegnendolo, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna del ricevitore.

Aumentare lo spazio che separa il dispositivo e il ricevitore.

Collegare il dispositivo a una presa elettrica in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Avvertenza: apportare cambiamenti o modifiche a questo dispositivo non espressamente approvati dalla parte responsabile della sua conformità con le normative locali potrebbe compromettere la facoltà dell'utente a utilizzare il dispositivo.

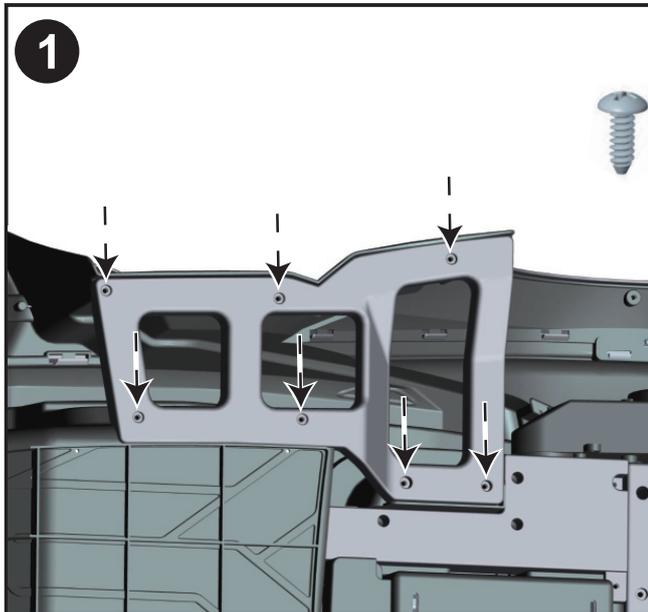
Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiofrequenze.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze.

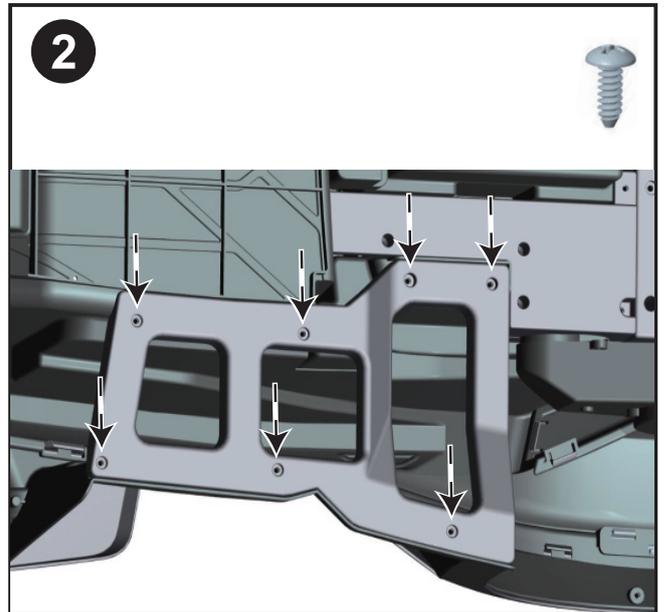
Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione senza restrizioni.

# Assemblaggio

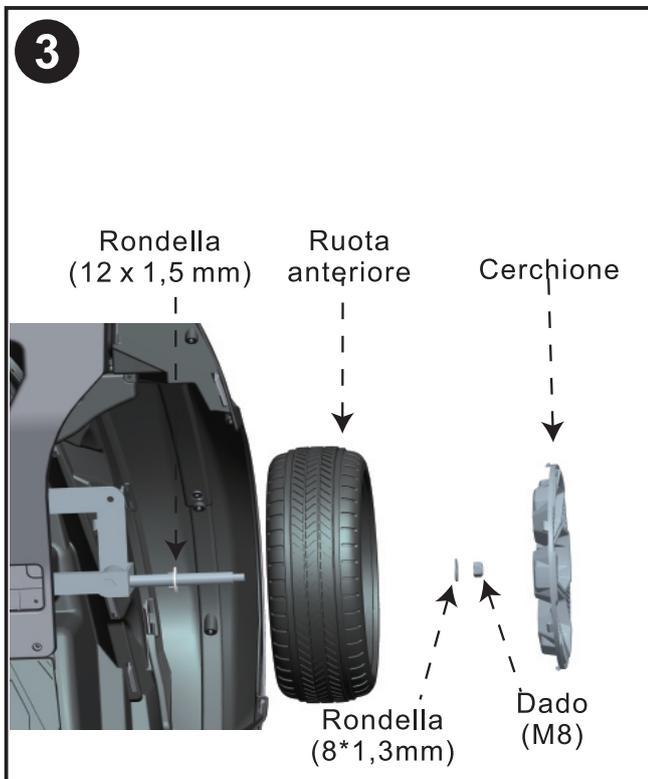
I bambini possono essere danneggiati da piccole parti, spigoli vivi e punti taglienti quando il veicolo è in uno stato non assemblato o da componenti elettrici. Prestare attenzione durante il disimballaggio e l'assemblaggio del veicolo. I bambini non devono maneggiare parti, inclusa la batteria, o aiutare nell'assemblaggio del veicolo.



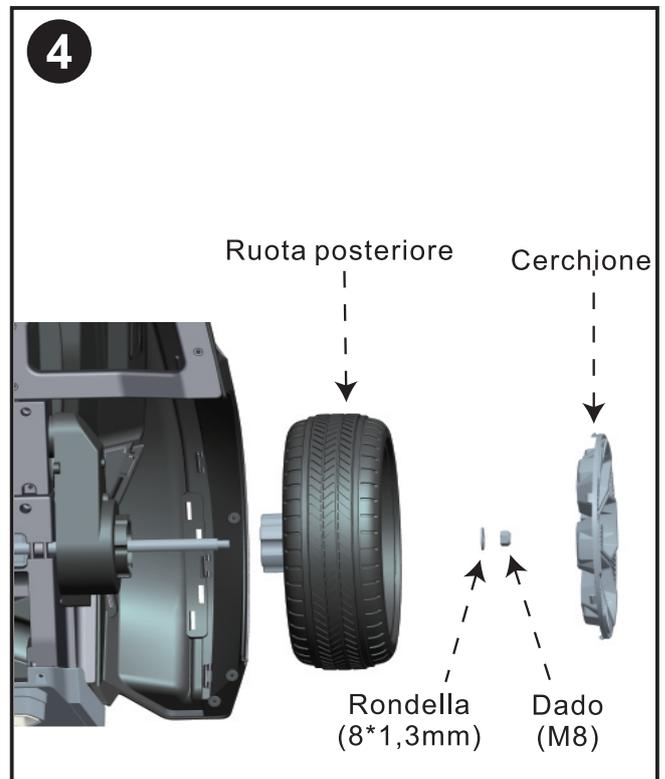
**1** Inserire la staffa laterale sinistra sotto la fiancata e fissarla con 7 viti.



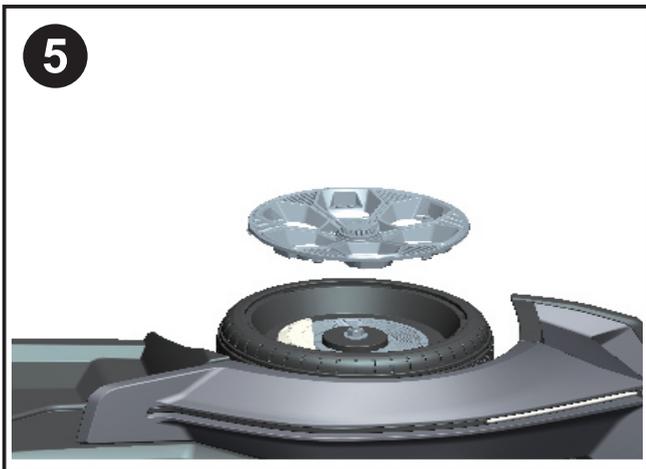
**2** Inserire la staffa destra sotto la fiancata e fissare con 7 viti.



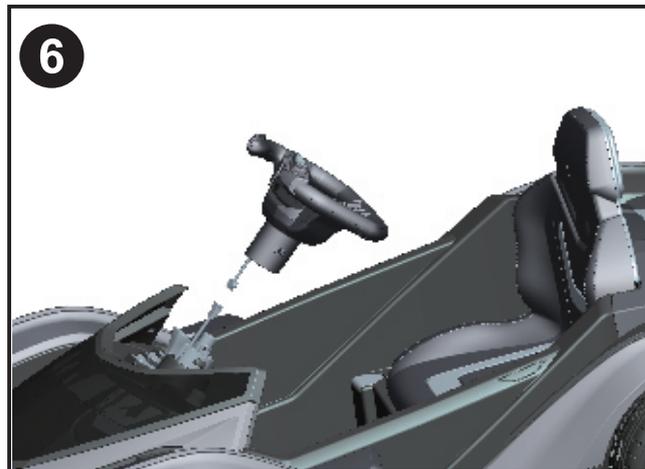
**3** Assemblare tutte le parti in sequenza come mostrato nell'immagine e utilizzare lo strumento a bussola per fissare. Ripetere il processo per l'altro lato



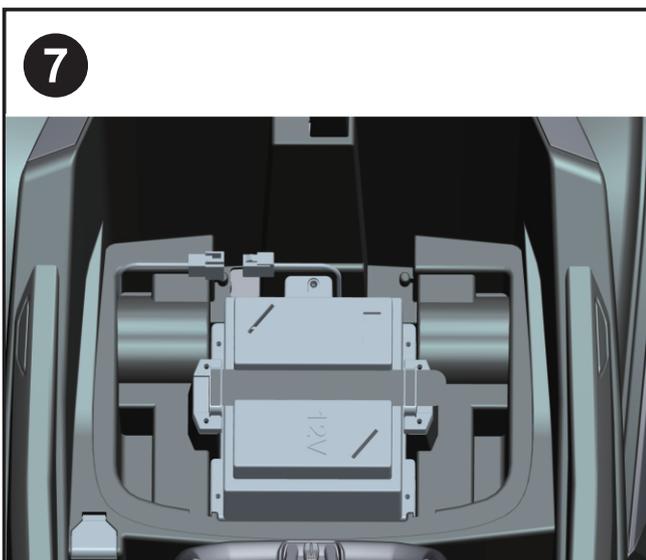
**4** Assemblare tutte le parti in sequenza come mostrato nell'immagine e utilizzare lo strumento a bussola per fissare. Ripetere il processo per l'altro lato.



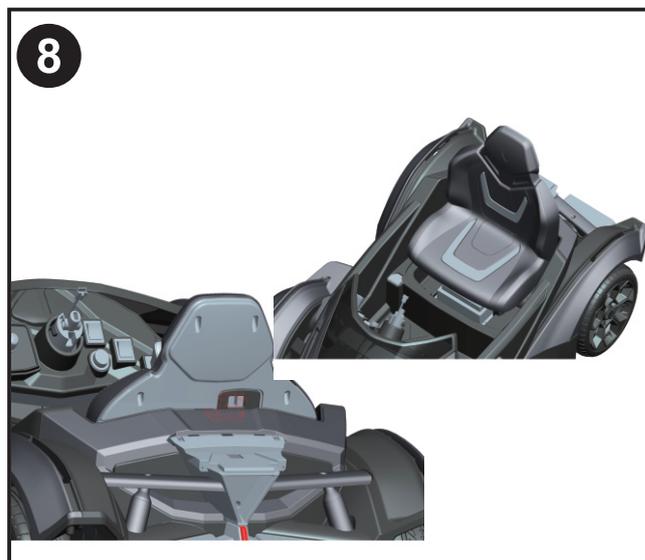
**5**  
Inserire il cerchione nel posto giusto, Ripetere il processo per le altre tre ruote.



**6**  
Collegare i connettori, e posizionare il volante sull'albero rotante.



**7**  
Assemblaggio della batteria  
Collegare i connettori come mostrato nell'immagine.



**8**  
Inserire il sedile negli slot del corpo principale, premere lo schienale nel posto giusto.



**9**  
Collegare i connettori delle luci e inserire l'alettone posteriore sul retro del corpo come mostrato in figura, fissare con 2 viti.

# Utilizzare il Vostro Veicolo

## **Interruttore dell'alimentazione**

### **Pulsante di accensione e spegnimento.**

#### **Marcia in avanti**

Portare il cambio verso l'alto e premere lentamente l'acceleratore.

#### **Retromarcia**

Portare il cambio verso il basso e premere lentamente l'acceleratore.

#### **Bassa velocità**

Il veicolo è stato preimpostato per funzionare a bassa velocità (1.5 mph (3.0 km / h) massimo). Una volta che vostro figlio ha acquisito padronanza delle capacità di guida e comprende le regole di guida sicura può passare all'alta velocità.

#### **Alta velocità**

Velocità massima del veicolo (2.0 mph, 3.5 km / h).

Assicuratevi che vostro figlio possa guidare e utilizzare il veicolo in sicurezza e che conosca le regole per una guida sicura.

#### **Frenare**

Il veicolo frenerà automaticamente dopo aver rilasciato l'acceleratore.

#### **Effetti sonori**

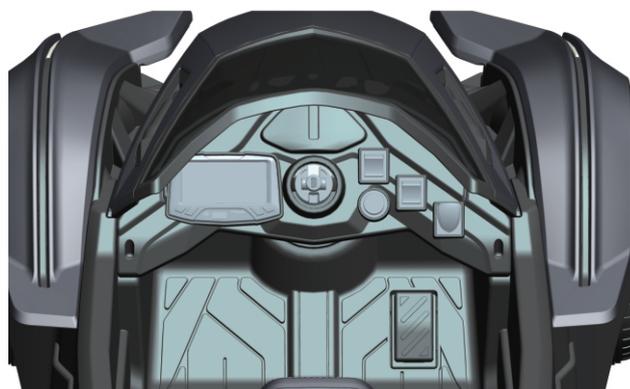
Premere il pulsante sul volante.

#### **Dispositivo di sicurezza**

**SPEGNIMENTO AUTOMATICO.** Se il motore viene portato in sovraccarico per qualsiasi motivo, compreso un uso improprio, un interruttore elettrico interromperà automaticamente l'alimentazione al veicolo, quindi la riprenderà dopo che le parti si sono raffreddate!

#### **Manutenzione**

- Pulire solo con un panno morbido e asciutto. Non lavare con acqua o agenti corrosivi.
- Conservare il veicolo in un'area asciutta quando non è in uso, poiché l'umidità potrebbe corrodere i componenti in metallo e le parti elettriche.
- Ricordarsi di ricaricare la batteria con cadenza mensile quando il veicolo non viene usato regolarmente
- Controllare e stringere regolarmente tutte le viti e gli involucri.
- Verificare che tutte le parti in plastica non presentino crepe. Sostituire quando necessario.



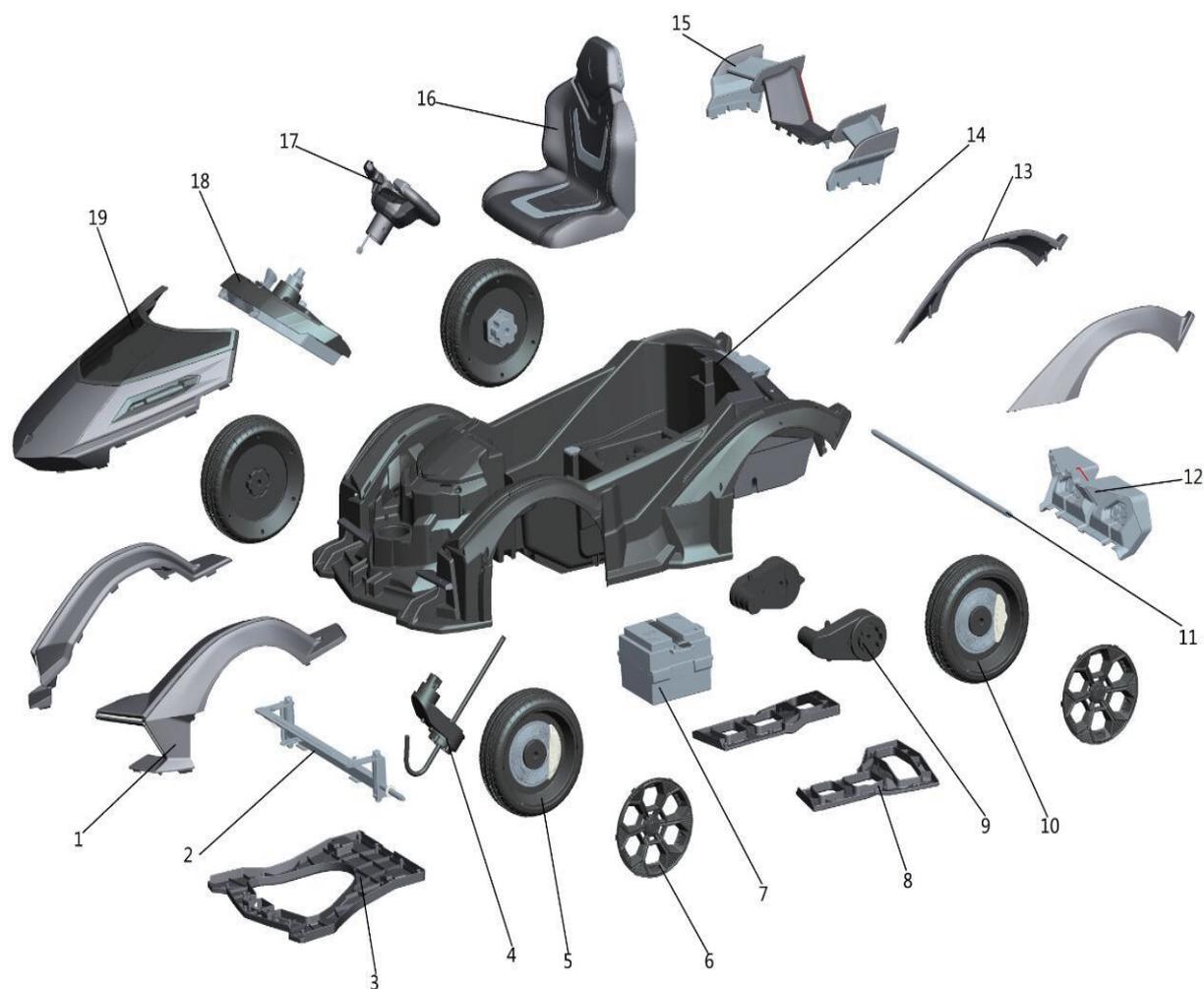
# Dépannage

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il veicolo non si muove	E' scattato l'interruttore	L'interruttore può "scattare" e fermare il veicolo se è sovraccarico o se le condizioni di guida sono troppo inadeguate. L'interruttore si ripristinerà automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo riprenderà a funzionare normalmente. Per evitare che il veicolo si spenga ripetutamente, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 libbre). Allo stesso modo, non trainare oggetti dietro al veicolo. Non guidare in salita e non urtare oggetti fissati a terra, poiché le ruote potrebbero smettere di girare mentre viene ancora fornita corrente ai motori.
	Cavi o connettori allentati	Bloccare con zeppe tutti i cavi e connettori, accertandosi che il cablaggio del motore sia collegato fermamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	Batteria fusa	Una batteria usata e non adeguatamente curata potrebbe essere fusa. Se siete sicuro che sia fusa o meno, potete farla testare presso un centro assistenza.
	Batteria scarica	Una nuova batteria dovrebbe essere ricaricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurarsi che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente alla presa sia attivo.
	Il caricatore non funziona	È necessario fornirsi di un voltmetro per verificare se il caricatore funziona o meno.
	Interruttore danneggiato	Se pensate che ci sia un problema con il caricatore, portatelo al centro assistenza dove verrà testato per voi. Se esposti ad acqua o umidità, gli interruttori possono corrodarsi o incepparsi a causa di sporcizia, sabbia o ghiaia. Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il veicolo funzionava ma si e' spento improvvisamente	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	E' scattato l'interruttore	L'interruttore puo' "scattare" e fermare il veicolo se e' sovraccarico o se le condizioni di guida sono troppo inadeguate. L'interruttore si ripristinera' automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo riprendera' a funzionare normalmente. Per evitare che il veicolo si spenga ripetutamente, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 libbre). Allo stesso modo, non trainare oggetti dietro al veicolo. Non guidare in salita e non urtare oggetti fissati a terra, poiche' le ruote potrebbero smettere di girare mentre viene ancora fornita corrente ai motori.
Breve tempo di funzionamento (meno di 1 ora per carica)	Batteria scarica	Una nuova batteria deve essere caricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, e' necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai piu' di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurati che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente verso la presa sia attivo.
	Batteria sovraccaricata	Non caricare mai la batteria per piu' di 24 ore. Se si crede che la batteria sia stata danneggiata a causa del sovraccarico, contattare il centro assistenza per eseguire un test.
	Non e' possibile caricare a pieno una batteria vecchia.	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non puo' durare per sempre. La durata media della batteria va da 1 a 3 anni a seconda dell'uso che si fa veicolo e delle condizioni d'uso. Sostituire la batteria con una nuova ricaricabile. Non sostituire le singole parti. Per ottenere una batteria sostitutiva, contattare il centro assistenza.

<b>Problema</b>	<b>Possibile Causa</b>	<b>Soluzione</b>
Il veicolo è lento	Batteria scarica	Una nuova batteria deve caricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurati che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente verso la presa sia attivo.
	La batteria deve essere ricaricata	Assicurarsi di ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo
	Non e' possibile caricare a pieno una batteria vecchia.	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non puo' durare per sempre. La durata media della batteria va da 1 a 3 anni a seconda dell'uso che si fa veicolo e delle condizioni d'uso. Sostituire la batteria con una nuova ricaricabile. Non sostituire le singole parti. Per ottenere una batteria sostitutiva, contattare il centro assistenza.
	Il veicolo e' sovraccarico	Non consentire più di 1 utente alla volta alla guida, rispettare la capacità massima di carico di 25 kg (55 libbre) e non trainare nulla dietro il veicolo.
	Le condizioni di guida sono troppo dissestate	Utilizzare solo su un terreno generalmente in piano.
Il veicolo funziona a intermittenza	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	Danni all'interruttore elettrico o del motore	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
Quando si preme l'acceleratore, il veicolo non si muove senza spinta	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	"Punto cieco" nel motore	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
La scatola del cambio del motore emette un forte rumore stridente o tintinnante	Ingranaggi rotti	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
Il caricatore si riscalda durante l'uso	Questo è normale e non dovrebbe essere causa di preoccupazione.	Nessuna azione richiesta.
La batteria emette un gorgoglio o uno sfrigolio durante la ricarica	Alcuni rumori e gorgoglii sono normali e non dovrebbero essere motivo di preoccupazione	Nessuna azione richiesta. Se la batteria non emette rumore durante la ricarica, non significa che non si stia ricaricando.

# Diagramma delle parti



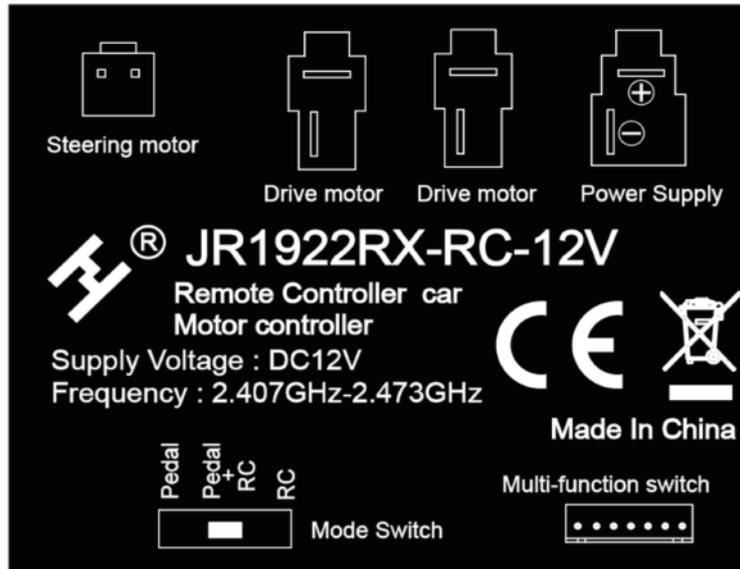
Nota: alcune delle parti riportate sono montate su entrambi i lati del veicolo.

No.Parte	Quantità	No.Parte	Quantità
1. Corpo principale	1	9. Gruppo della ruota motrice	2
2. Gruppo dell'asse anteriore	1	10. Ruota posteriore	2
3. Supporto anteriore	1	11. Asse anteriore	1
4. Gruppo dello Sterzo anteriore	1	12. Paraurti posteriore	1
5. Ruota anteriore	2	13. Ruota posteriore Cover	2
6. Cerchione	4	14. Corpo principale	1
7. Batteria	1	15. Alettone posteriore	1
8. Staffa laterale	2	16. Sedile	1

No.Parte	Quantità
17. Volante	1
18. Pannello di Controllo	1
19. Cofano	1

## Remote Control Model Switch

As picture shown, you can change the remote control model (Pedal, Pedal+RC, RC).



Pedal: Means that the car only be operated by child.

Pedal+RC: Means that the car can be operated by child and remote control.

RC: Means that the car only be operated by remote control.

The place of item NO. : 370-204 (HL528) remote control box under the rear bottom of body as following photos shown.





## Lambo V12 Vision Gran Turismo OWNER'S MANUAL

The "Lamborghini" and "Lamborghini Bull and Shield" trademarks, copyrights, designs and models are used under license from Automobili Lamborghini S.p.A Italy.

**! WARNING:**  
CHOKING HAZARD-Small parts.  
Not for children under 3 yrs.

**! WARNING:**  
Toy must be assembled by adult before use.

**! CAUTION**  
Screws contain potentially hazardous sharp points or sharp edges. Adult assembly required.

**! WARNING**  
To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use on road ways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water. Always wear shoes, and never allow more than one rider.

**Contents, colors and decorations may vary from those shown.**

Specifications:	
Battery:	12V/7AH*1
Motor:	35W*2
Suitable ages:	3-6
Maximum weight:	25kg
Speed :	2.5-5.0km/h
Power way:	Charging type
Use of time:	Charge: 8-12 hours ; Use: 0.75 hours
Charger:	Input AC 220V, 50Hz, output DC 12 V1000 mA

### **WARNING**

1.The pictures in this instruction is only for explaining the operation and structure of the product, when there's any difference with the real product, please confirm with the real product.

2.In order to improve the quality of the product,we may amend some structure or appearance of the product without notification.Thank you for your understanding.

### **FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.**

- ADULT ASSEMBLY REQUIRED. The product contains small parts, which are for adult assembly only. keep small children away when assembling.
- always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- never leave child unattended. direct adult supervision is required.
- always keep child in view when child is in vehicle.
- Keep Children within Safe Riding Areas:
  - Never use in roadways, near motor vehicles, on lawn space, on or near steep inclines or steps, swimming pools or or any other dangerous area.
  - Use the toy only on flat surfaces. Such as inside your house, garden or playground.
  - Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
  - Please avoid running on sand or any other rough ground.
  - always wear shoes.
  - always sit on the seat.
  - this toy has no brake.
  - It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
  - Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
  - Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving.
  - This vehicle has adjustable play seat belts. Please instruct children how to tie the safety belt before using, guarantee the security.

## **STORAGE BATTERY INFORMATION AND MAINTENANCE**

- Please charge 8 to 12 hours before first time use.
- Please use the suitable adapter to charge storage battery, otherwise the ride-on will be damaged.
- Please charge the car once the speed is slower than normal, otherwise it will decrease storage battery life.
- Please fully charge the battery before you put your ride-on away, and remember to recharge the battery every 30 days. This will ensure the normal use of the battery, otherwise, the battery might not hold a charge without proper maintenance.
- Batteries may leak fluids that can cause chemical burn injury or ruin your product.
- To avoid battery leakage: Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment. Remove batteries during long periods of non-use.
- Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision
- Every single charging can not go over 24 hours. Both charger and storage batteries will occur mildly warm during charging. Do not use mal-functioned adapter or storage battery unless they are repaired.
- Charger and storage batteries are not considered as toys.
- Please make periodical inspection for storage battery, especially for adapter wires and plugs.
- Please turn off the switch when the ride-on is not in use. Please do a full charge after long periods of inactivity.
- Charge in well ventilated, dry place. Do not open the battery or the charger.
- Tighten the screws with a screwdriver. DO NOT over tighten

### **Disposal Of Battery:**

1. Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
2. Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
3. Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with house-hold trash is prohibited by law.

## **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle.
- NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well- ventilated area ONLY.
- NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.

Charge the battery in a dry area ONLY.

●Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.

●Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.

●Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock.

ONLY adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).

●Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.

●Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.

Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.

●Do not charge battery upside down.

●Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.

●It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed. Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.

●Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.

●Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.

●Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.

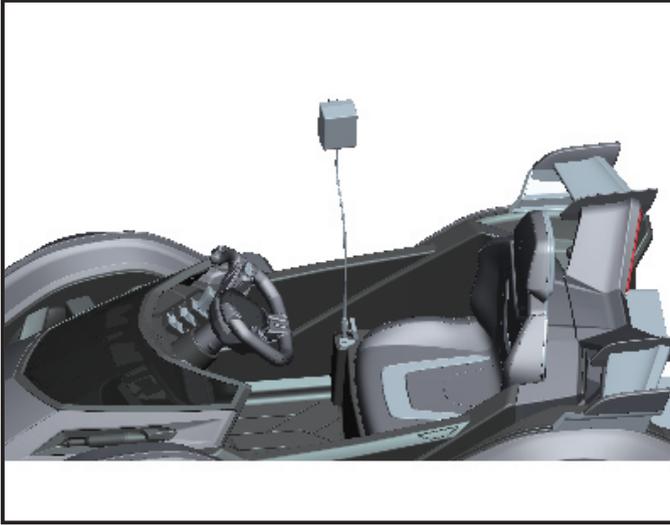
●Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.

●Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.

●Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.

●Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.

●When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.



### Charge the Battery

The first charge will take about 12 hours.

Tips 1: Charge the battery directly from the socket near the seat.



Tips 2: Take out the battery, charging the battery separately.

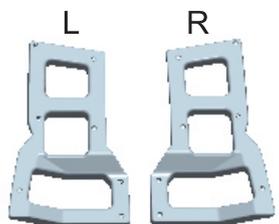
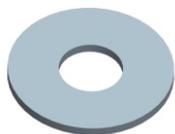
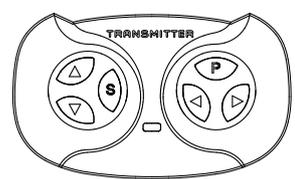
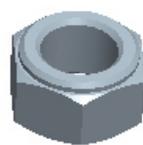
- Plug the battery connector into the charger port.
- Plug the charger into a standard wall outlet. The charger may feel warm during charging.
- Only use the 12 volt charger to charge your 12 volt battery.
- Note: if power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is "ON"
- Before first-time use, charge the battery for at least 12 hours. Never charge the battery longer than 24 hours.
- Recharge the battery for at least 8-10 hours after each use of your vehicle.
- Do not charge or store battery upside down. Charging produces explosive gases. Charge away from flames, sparks and lit cigarettes. Charge in a well ventilated area.
- Once the battery is charged, disconnect the battery connector from the charger connector. Unplug the charger from the wall outlet. The battery is now ready to be installed in your vehicle. Please see the following Battery installation Section for detailed instructions on installing your vehicle:



### Battery Replacement

1. Lift the seat out.
2. Disconnect the battery connectors.
3. Remove the 4 screws on the sides of the battery.
4. Take out the battery from the battery compartments.

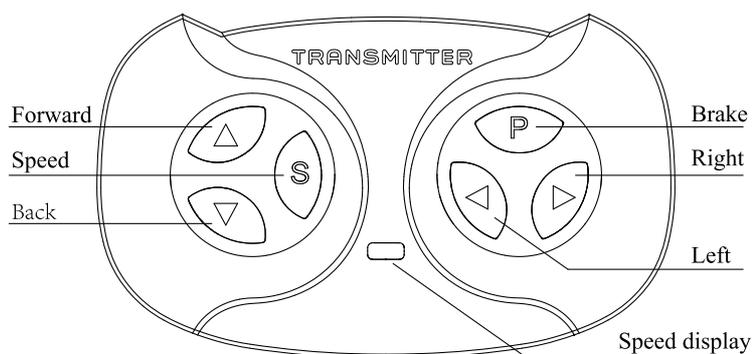
- Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is completed to ensure that no parts are discarded.
- Metal parts have been coated with lubricant for protection during shipment. Wipe all metal parts with a paper towel to remove any excess lubricant.

<p><b>A</b> x 1</p>  <p>Main body</p>	<p><b>B</b> x 1</p>  <p>Steering Wheel</p>	<p><b>C</b> x 1</p>  <p>Charger</p>
<p><b>D</b> x 1</p>  <p>Seat</p>	<p><b>E</b> x 2</p>  <p>Rear Wheel</p>	<p><b>F</b> x 2</p>  <p>Front Wheel</p>
<p><b>G</b> x 4</p>  <p>Wheel Cover</p>	<p><b>H</b> x 1</p>  <p>Side bracket</p>	<p><b>I</b> x 1</p>  <p>Spoiler</p>
<p><b>J</b> x 4</p>  <p>Washer (8x 1.3mm)</p>	<p><b>K</b> x 2</p>  <p>Washer (12x 1.5mm)</p>	<p><b>L</b> x 1</p>  <p>Transmitter</p>
<p><b>M</b> x 4</p>  <p>Nut (M8)</p>	<p><b>N</b> x 2</p>  <p>Socket tool</p>	<p><b>O</b> x 16 +1(spare)</p>  <p>Screw (M4*12)</p>

Remote Control Operation. please read the attached manual separately.

## Remote Control Manual

- (1). Supply Voltage—DC 3.0V , Battery 2\*1.5V AAA (not included)
- (2). Frequency 2.407GHz-2.473GHz (Peak output power: 5dBm)
- (3). Instructions



- First time use need to match code, this product has memory function  
Replace battery is unnecessary match code
- Hold down “▲” & “▼” keys for 3 seconds start match code, The first LED flicker
- Turn on the car body power now , The first LED lit up, Match code Success
- Remoter 10 seconds not run will be standby ,Press any key wake up
- Keys caption : “▲” Forward,“▼” Back,“◀” Left,“▶” Right,“ S ”Speed,“ P ” Brake.  
Press “ S ” key set up speed , 1 led lit up is low speed , 2 leds lit up is medium speed ,  
3 leds lit up is high speed, Backward the car is only low speed  
Press “ P ” key hold the brake, All LED flicker

※ The remote controller only can be used with adult's guidance

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

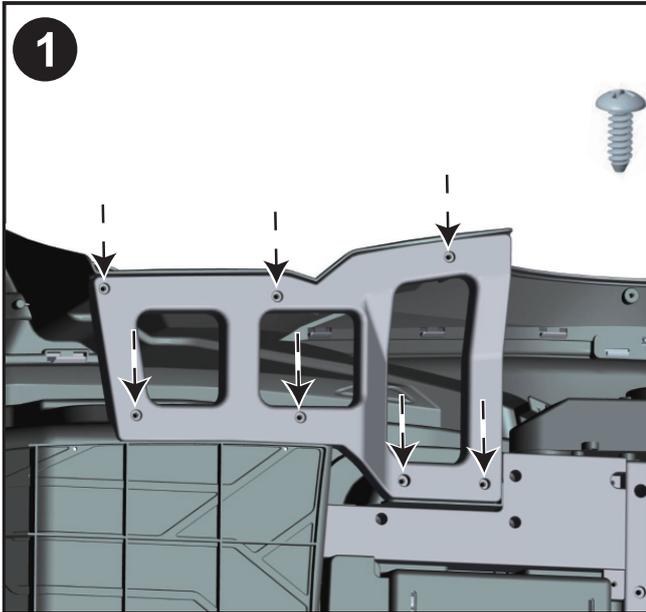
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

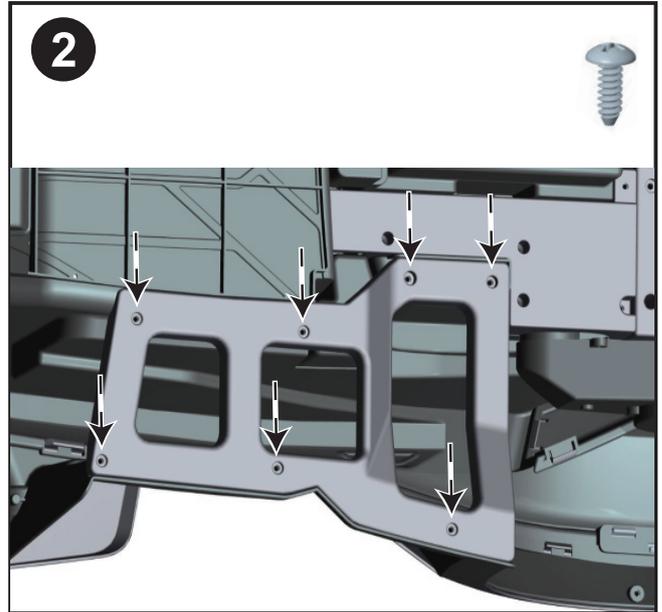
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.  
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

# Assembly

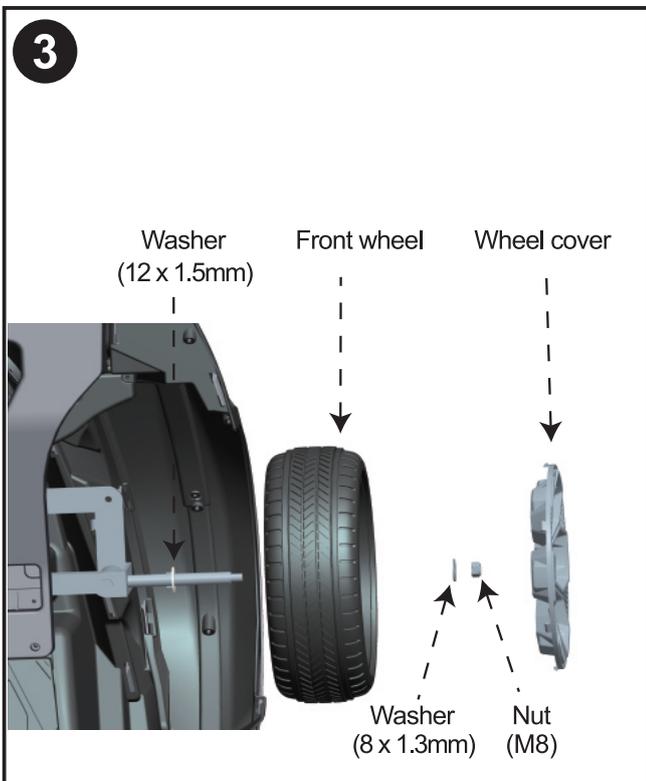
Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicles unassembled state, or by electrical items. Care should be taken in unpacking and assembling the vehicle. Children should not handle parts, including the battery, or help in the assembly of the vehicle.



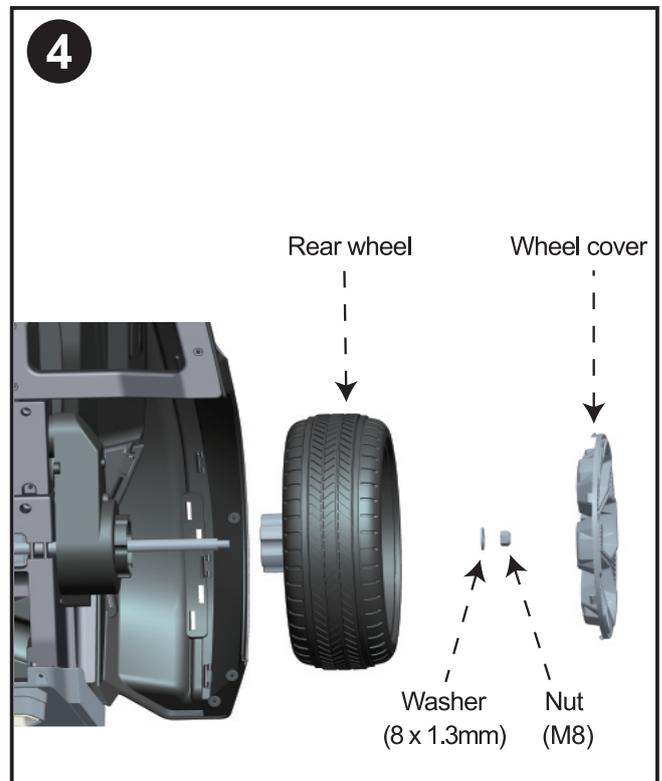
Insert left side bracket under the side body and fasten with 7 screws.



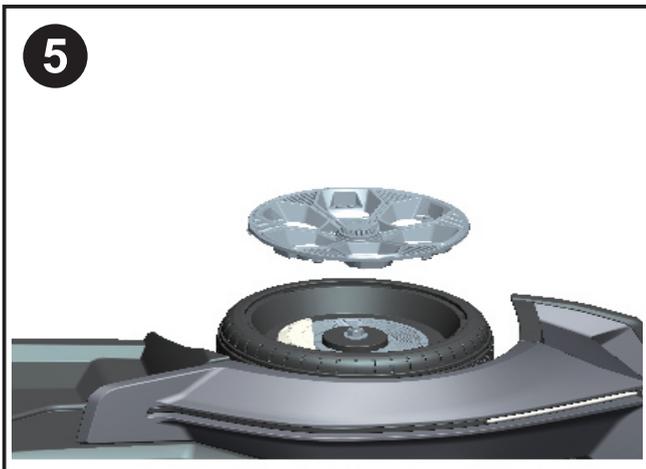
Insert right side bracket under the side body and fasten with 7 screws.



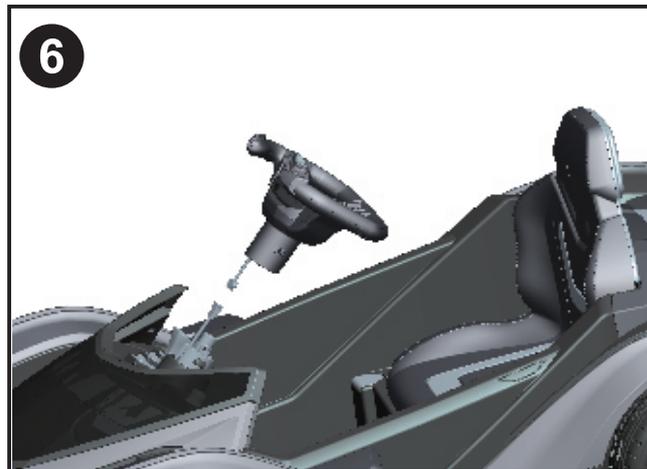
Assemble all the parts in sequence as the picture shown and use the socket tool to fasten. Repeat the process for the other side.



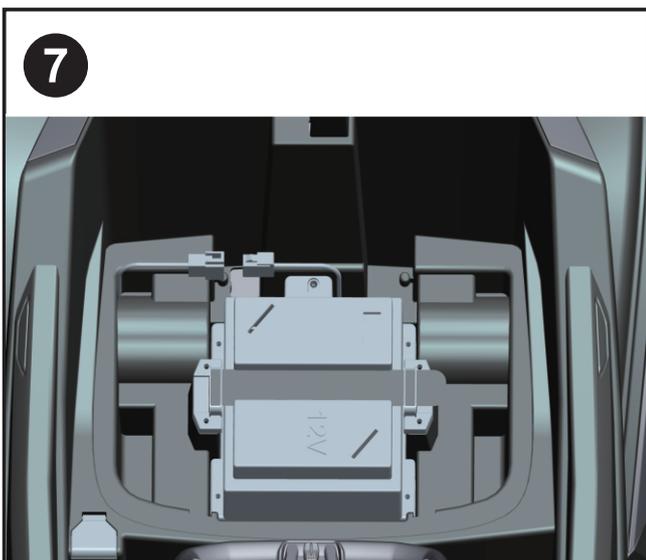
Assemble all the parts in sequence as the picture shown and use the socket tool to fasten. Repeat the process for the other side.



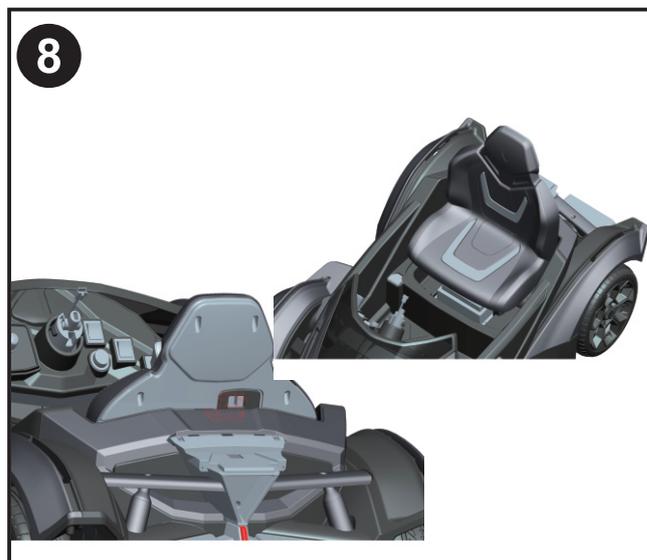
**5**  
 “Snap” the wheel cover into the right place, Repeat the process for the other three wheels.



**6**  
 Plug connectors, place the steering wheel onto the turning shaft.



**7**  
 Battery assembly  
 Plug connectors as the picture shown.



**8**  
 Insert the seat to the slots of the main body, press the backrest to the right place.



**9**  
 Plug light connectors then insert the spoiler to the back of body as picture shown, fasten with 2 screws.

# Operating your vehicle

## **Power switch**

Switch button ON and OFF.

## **Forward**

Push the shifter in upward position and press the accelerator slowly.

## **Reverse**

Push the shifter in downward position and press the accelerator slowly.

## **Low speed**

Vehicle has been pre-set to operate at low speed (1.5 mph, (3.0 km/h) maximum). Once your child has mastered safe driving skills and understands the Safe Driving Rules.

## **High speed**

vehicle to be driven at the higher speed (2 mph, 3.5km/h) maximum.

Make sure your child can safely steer and operate the vehicle and knows the rules for safe driving.

## **Stop**

Vehicle will automatically stop after the accelerator is released.

## **Sound effect**

Press the button on the steering wheel

## **Safety device**

AUTO POWER OFF. If the motor is overloaded for any reason, including improper usage, an electrical circuit breaker will automatically cut off the power, then resume after the parts have cooled!

## **Maintenance**

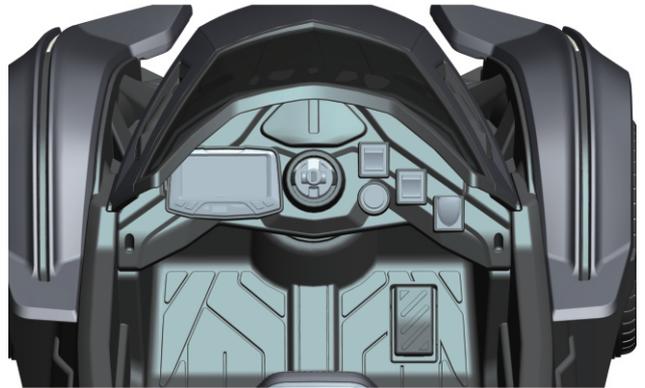
Clean with a dry, soft cloth only. Do not wash with water or corrosive agents.

Store vehicle in a dry area when not in use, since moisture could cause the metal components and electrical parts to corrode.

Remember to charge the battery monthly while the vehicle is not in regular use.

Check and tighten all screws and coverings regularly.

Check all plastic parts for cracks. Replace as necessary.



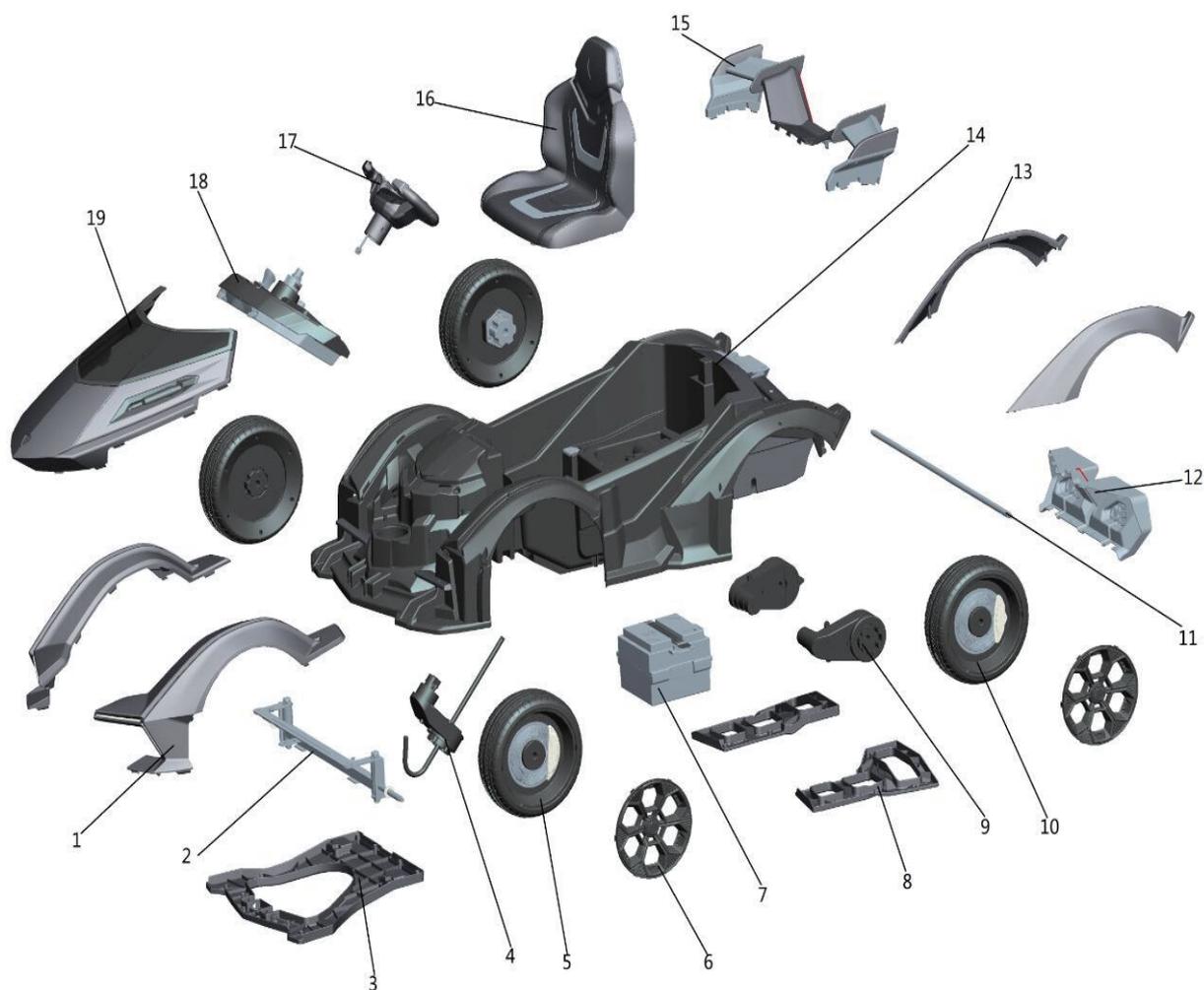
# Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
car does not move	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shut downs, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs). Or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors.
	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors Make sure that the motor harness connector is plugged in tightly to the battery, and that there are no loose wires around the motor.
	Dead battery	An old or improperly cared battery may be dead. If you are unsure whether it is dead or not, you can have it tested at your Service Center.
	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12 hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Charger is not working	You must have a volt meter in order to tell whether the charger is working or not. If you think there maybe a problem with the charger, take it to the Service Center where they will test it for you.
	Damaged switch	When exposed to water or moisture, switches can become corroded, or can jam due to loose dirt, sand or gravel. Contact your Service Center for diagnosis and repair.

Problem	Possible Cause	Solution
Car was running but suddenly stopped	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors. Make sure that the motor harness connector is plugged into the battery tightly, and that there are no loose wires around the motor.
	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs), or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed object, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If breaker continually trips, contact your Service Center.
Short operating time (less than 1 hours per charge)	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use.
	Overcharged battery	Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on. Never charge battery longer than 24 hours. If you think the battery maybe damage due to overcharging, contact Service Center for testing.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
Vehicle is sluggish	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12 hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Battery needs charging	Be sure to charge the battery after each use.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.
	Vehicle is overloaded	Allow no more than 1 rider at a time, follow the 25kg (55lbs) weight capacity and don't tow anything behind the vehicle.
	Driving conditions are too stressful	Use only on a generally level ground.
Intermittent vehicle operation	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	Motor or electrical switch damage	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
When the accelerator is pressed, the vehicle won't run without a push	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	"Dead Spot on motor	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Motor gear box makes a loud grinding or clacking noise	Broken gears	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Charger get warm during use	This is normal and should not be concern	No action required.
Battery makes gurgling or sizzling noise while charging	Some noise and swelling is normal and should not be a concern	No action required. If the battery does not make noise while charging. It does not mean it is not accepting the charging.

# Parts Diagram



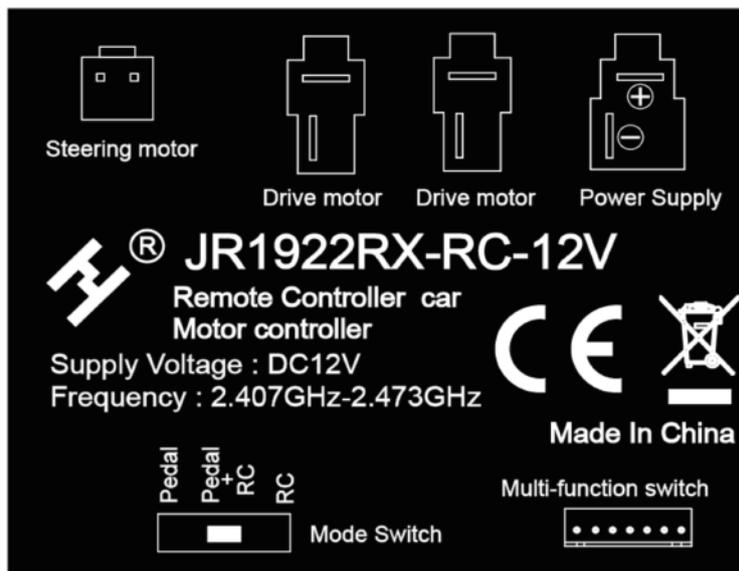
Note: Some parts shown are assembled to both sides of the vehicle.

No. Part	Quantity	No. Part	Quantity
1. Front Light Assembly	1	9. Drive Wheel Assembly	2
2. Front Axle Assembly	1	10. Rear Wheel Assembly	2
3. Front Support	1	11. Rear Axle	1
4. Front Steering Assembly	1	12. Rear Bumper Assembly	1
5. Front Wheel Assembly	2	13. Rear Wheel Cover	2
6. Wheel Cover	4	14. Main Body	1
7. Battery Assembly	1	15. Spoiler	1
8. Side Bracket	2	16. Seat	1

No. Part	Quantity
17. Steering Wheel	1
18. Dashboard Assembly	1
19. Hood	1

## Interruttore di modalita' di Controllo Remoto

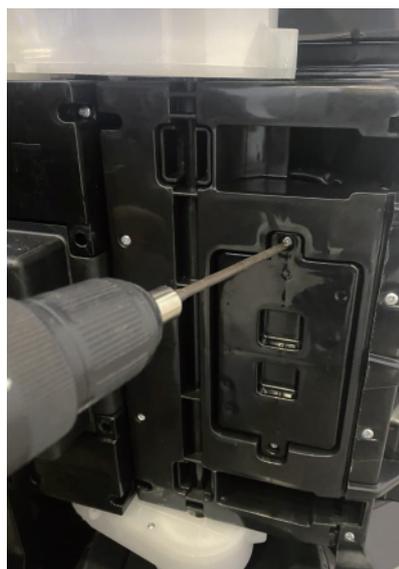
Come mostrato in figura, è possibile modificare la modalita' di controllo remoto (Pedale, Pedale + RC, RC).



Pedale: significa che il veicolo può essere azionato solo dal bambino.

Pedale + RC: significa che il veicolo può essere azionato dal bambino e dal telecomando. RC: significa che il veicolo può essere azionato solo tramite telecomando.

La posizione dell'articolo N ° 370-204 (HL528) scatola di controllo remoto sotto la parte anteriore inferiore del corpo come mostrato nelle seguenti foto.



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

**IMPORTER ADDRESS:**

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

**IMPORTADOR:**

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE

BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

**Importé par:**

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

**IMPORTADOR:**

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-(0)40-88307530



service@aosom.de

**ADRESSE DES IMPORTEUR:**

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

**IMPORTATO DA:**

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA